

시설기관 이외의 연수 (D 4 2) GENERAL TRAINEE - OTHERS (D 4 2)

신청요건 / ELIGIBILITY:

고등교육기관 또는 외국교육기관 부설 어학원, 고등학교 이하 교육기관 이외의 교육기관이나 기업체, 단체 등에서 교육 또는 연수를 받거나 연구활동에 종사하려는 사람

비자신청센터 신청대상

- a. 국방부초청 수탁교육생에 대한 연수
비자발급인정서 신청대상
- b. 국·공립 연구기관이나 연수원 등에서 기술, 기능 등을 연수하는 자
- c. 외국인투자기업 또는 외국에 투자한 기업체 등에서 인턴(실습사원)으로 교육 또는 연수를 받거나 연구 활동에 종사하는 자

A person who plans to engage in research or receive training at an organization, company or academic institution other than high school equivalent or foreign language institutes.

In particular:

- a. A consigned trainee invited by the Ministry of National Defense – application only in person
- b. A person invited by a public research institute or a public training centre to practice skills and techniques – application only via Confirmation of Visa Issuance
- c. A person invited by a foreign investment firm or a company invested in a foreign country to receive training or be an intern – application only via Confirmation of Visa Issuance

시설기관 이외의 연수 비자로 대한민국 입국을 희망하는 모든 신청인은 국방부초청일 경우를 제외하고 **비자신청센터** 방문 전 **비자포털**에서 비자발급인정서 신청을 해야 합니다.

단수비자 (유효기간 3개월)를 신청할 수 있으며, 사증심사를 위해 필요한 경우 재외공관 및 출입국관리국에서 추가 서류를 요구할 수 있습니다.

Every applicant who requests a visa to enter the Republic of Korea with a General Trainee visa must apply through the **Confirmation of Visa Issuance Portal**, before visiting the **Visa Application Center**, unless if he/she is invited by the Ministry of National Defense.

Note that you can apply for a single-entry visa, valid for 3 months and the Korean Immigration Office or the Korean Diplomatic missions can ask for additional documents.

담당자 작성 / FOR THE STAFF TO FILL:

신청인 성명 / Applicant's Full Name

.....

여권번호 / Passport Number

.....

전화번호 / Telephone Number

.....

이메일주소 / Email Address

.....

예약고유번호 / Appointment Unique Reference Number

.....

신청일자 / Date

.....

공통서류 / COMMON DOCUMENTS	예/Y	아니오/N	비고 / REMARKS
발급신청서 (별지 제21호 서식) Visa Application Form for Confirmation of Visa Issuance (Form no. 21)			
신청할 사증 만료기간까지 유효한 여권 및 여권 개인정보 페이지 사본 Passport with validity at least till the expiry of the requested visa and one copy of the bio-page			
최근 6개월 이내에 촬영한 3.5x4.5 cm 사진 One 3.5X4.5 cm picture taken in the past 6 months			
비자발급인정 비자발급확인서 사본 Copy of Confirmation of Visa Issuance Certificate			
국내제출서류/DOCUMENTS TO SUBMIT IN KOREA			
연수(연구 활동)를 증명하는 서류(연수일정이 포함된 연수계획서 등) Documents confirming training and research activities			
연수기관의 설립관련서류 Proof of establishment of the training facility			

<p>신원보증서 (학비 등 체류중 필요한 경비지불능력을 입증하지 못하거나 법무부장관이 특히 필요하다고 인정하는 경우에 한함)</p> <p>Letter of guarantee from the inviter if impossible to prove financial ability to cover the costs, or if requested by Minister of Justice</p>			
고유서류 / SPECIFIC DOCUMENTS	예/Y	아니오/N	비고 / REMARKS
<p>연수기관이 체류경비 등을 부담하는 경우: 경비부담 확인서</p> <p>IF the institute is paying: Cost payment confirmation</p>			
<p>자비부담일 경우: 국내송금 또는 환전증명서(미화 3천불 이상)</p> <p>IF the applicant is self-funded trainee: Record of wire transfer to Korea; OR Currency exchange of more than USD 3,000</p>			
<p>국방부초청일 경우: 사증발급신청서 (별지 제17호 서식), 표준규격사진, 여권, 국방부 발행 초청장만 필요</p> <p>IF invited by the Ministry of National Defense: ONLY Application Form no.17, Picture, Passport and Invitation letter from the Ministry of National Defense are requested</p>			

.....
담당자 서명 / Signature of the Officer

.....
신청인 서명 / Signature of the Applicant